

EXECUTIEVEN - EXECUTIFS

VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 82 — 1755

Commissariaat-generaal voor de Internationale Culturele Samenwerking van de Nederlandse Cultuurgemeenschap in België

30 JUNI 1982. — **Decreet** houdende goedkeuring van het **Cultureel Akkoord** tussen het Koninkrijk België en de **Republiek Finland (1)**

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen ~~hieraan~~ volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet.

Art. 2. Het Cultureel Akkoord tussen het Koninkrijk België en de Republiek Finland, ondertekend te Brussel op 19 juni 1979, zal volkomen uitwerking hebben.

Kondigen dit decreet af, hevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

30 JUNI 1982.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

K. POMA

(1) Zitting 1981-1982.

Stuk. — Ontwerp van decreet : 124, nr. 1.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 30 juni 1982.

TRADUCTION

COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 82 — 1755

Commissariat général pour la Coopération culturelle internationale de la Communauté culturelle néerlandaise en Belgique

30 JUIN 1982. — **Décret** portant approbation de l'Accord culturel entre le Royaume de Belgique et la République de Finlande (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, l'Exécutif, ratifions ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret règle une matière visée à l'article 59bis de la Constitution.

Art. 2. L'Accord culturel entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Finlande signé le 19 juin 1979 à Bruxelles, aura plein effet

Promulguons le présent décret ordonnons sa parution au Moniteur belge.

Bruxelles, le 30 juin 1982

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS